



Le Jardin d'Azur
RIVIERA CÔTE D'AZUR

Le château Balsan et la Tête-de-Chien

09

Château Balsan and «Dog-Head»

Le Château Balsan, la grande propriété sur la crête voisine, porte désormais le nom de son premier propriétaire Jacques Balsan. Jacques Balsan était issu d'une famille d'industriels fournisseurs d'uniformes à l'armée française dès le 1er Empire. C'est sa famille qui inventa le drap "bleu horizon" des soldats pendant la guerre 1914-1918.

En 1921, il se marie avec Consuelo Vanderbilt, duchesse lors d'un premier mariage avec le cousin de Winston Churchill, le duc de Malborough et fait construire la propriété qu'il appelle "Lou Seuil". C'est le célèbre paysagiste Achille Duchêne qui dessinera les plans du jardin.

Consuelo Vanderbilt recevait de nombreux invités dans cette demeure : le duc de Connaught, jeune fils de la reine Victoria, le maharajah de Kapurthala ou Charlie Chaplin. Plus récemment le Château Balsan fut la résidence de Marie-Gabrielle de Savoie, fille du roi de Savoie.

Derrière le Château Balsan se profile la "Tête-de-Chien", ce rocher qui domine la principauté de Monaco à 556m d'altitude. La coupole de télécommunications à son sommet est installée dans un ancien fort bâti entre 1878 et 1883 pendant une période de tension avec l'Italie.

Château Balsan, the great property on the nearby crest, now bears the name of its first owner, Jacques Balsan. Jacques Balsan came from a family of manufacturers who had supplied uniforms for the French Army as far back as Napoleon. His family created the "sky blue" material worn by French soldiers in World War I.

In 1921, he marries Consuelo Vanderbilt, a duchess who inherited her title from a first marriage to the cousin of Winston Churchill, the Duke of Malborough. Jacques Balsan had a property built, called "Lou Seuil". He entrusted the garden design to a renowned landscape designer, Achille Duchêne.

Consuelo Vanderbilt hosted many illustrious guests in their residence: the Duke of Connaught, the younger son of Queen Victoria, the Maharajah of Kapurthala, and Charles Chaplin. More recently, Château Balsan was the residence of Marie-Gabrielle of Savoie, daughter of the King of Savoie.

Behind Château Balsan we clearly distinguish the profile of "Dog-Head", this rock overlooks the principality of Monaco at a height of 556m. A telecom dome tops the old fort which was constructed between 1878 and 1883, at a time of conflict with Italy

